

**ARPAE**  
**Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia**  
**dell'Emilia - Romagna**

\* \* \*

**Atti amministrativi**

|                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-----------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Determinazione dirigenziale | n. DET-AMB-2025-6031 del 22/10/2025                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Oggetto                     | D.P.R. 13 marzo 2013 n° 59. Aggiornamento Determinazione Dirigenziale n. DET-AMB-2025-1917 del 31/03/2025 intestata a CARROZZERIA ARPIBUS DI PANZAVOLTA ANDREA & C. S.A.S. per lo stabilimento di carrozzeria e verniciatura per autobus sito nel Comune di Forlì, Via Keplero n. 2/A |
| Proposta                    | n. PDET-AMB-2025-6284 del 22/10/2025                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Struttura adottante         | Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Forlì-Cesena                                                                                                                                                                                                                                 |
| Dirigente adottante         | Elena Montepaone                                                                                                                                                                                                                                                                      |

Questo giorno ventidue OTTOBRE 2025 presso la sede di P.zza Giovan Battista Morgagni, 9 - 47121 Forlì, il Responsabile della Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Forlì-Cesena, Elena Montepaone, determina quanto segue.

**OGGETTO: D.P.R. 13 marzo 2013 n° 59. Aggiornamento Determinazione Dirigenziale n. DET-AMB-2025-1917 del 31/03/2025 intestata a CARROZZERIA ARPIBUS DI PANZAVOLTA ANDREA & C. S.A.S. per lo stabilimento di carrozzeria e verniciatura per autobus sito nel Comune di Forlì, Via Keplero n. 2/A**

## **LA DIRIGENTE**

**Richiamata** la Determinazione Dirigenziale n. DET-AMB-2025-1917 del 31/03/2025 avente ad oggetto: *“D.P.R. 13 marzo 2013 n° 59. CARROZZERIA ARPIBUS DI PANZAVOLTA ANDREA & C. S.A.S. con sede legale in Comune di Forlì, Via Keplero n. 2/A. Adozione Autorizzazione Unica Ambientale per lo stabilimento di carrozzeria e verniciatura per autobus sito nel Comune di Forlì, Via Keplero n. 2/A.”*, rilasciata dal SUAP del Comune di Forlì in data 02/04/2025;

**Tenuto conto** che l'Autorizzazione Unica Ambientale sopra citata ricomprende:

- all'ALLEGATO A, l'autorizzazione alle emissioni in atmosfera di cui all'art. 269 del D.Lgs. 152/06 e s.m.i.;
- all'ALLEGATO B, il Nulla Osta acustico condizionato ai sensi dell'art. 8 co.6 della L. 447/95.

**Considerato** che in data 31/07/2025 è stata presentata comunicazione di modifica non sostanziale, acquisita da Arpae al PG/2025/138399, inerente l'autorizzazione alle emissioni in atmosfera di cui all'art. 269 del D.Lgs. 152/06 e s.m.i., con particolare riferimento alla proposta di modifica dei filtri installati sui punti di emissione E2 e E3;

**Vista** la documentazione tecnico-amministrativa allegata alla domanda, depositata agli atti d'ufficio;

**Dato atto** che con Nota PG/2025/144112 del 08/08/2025, è stato comunicato l'avvio del procedimento amministrativo, ai sensi dell'art. 6 comma 1 del DPR 59/2013, finalizzato alla valutazione della comunicazione presentata dalla ditta;

**Atteso** che in data 12/09/2025 il responsabile dell'endoprocedimento “Emissioni in atmosfera” ha trasmesso “Comunicazione dei motivi ostativi all'accoglimento della istanza relativamente all'endo procedimento emissioni in atmosfera” e che pertanto con nota PG/2025/162548 del 15/09/2025 sono stati comunicati alla ditta i motivi ostativi all'accoglimento della istanza relativamente all'endoprocedimento emissioni in atmosfera, che qui si intendono integralmente richiamati;

**Dato atto** che in data 23/09/2025, la ditta ha trasmesso le proprie osservazioni in risposta alla Comunicazione dei motivi ostativi all'accoglimento dell'istanza, acquisite da Arpae al PG/2025/168014;

**Viste** le conclusioni istruttorie, depositate agli atti d'Ufficio, fornite dal responsabile del sottoelencato endo-procedimento:

- Autorizzazione alle emissioni in atmosfera ai sensi dell'art. 269 del D.Lgs. 152/06 e s.m.i.: Rapporto istruttorio acquisito in data 21/10/2025, ove viene dato atto del superamento dei motivi ostativi e viene proposta la modifica della prescrizione n. 2. del Paragrafo D. “Emissioni in atmosfera soggette alla presente autorizzazione”;

**Atteso** che nel sopra citato Rapporto istruttorio è riportato in particolare quanto segue:

“ (...) **Tenuto conto** che con la documentazione presentata a seguito del preavviso di diniego la Ditta ha comunicato che riguardo l'adeguamento degli impianti di abbattimento delle polveri,

presenti nei punti di emissione E2 e E3, propone l'installazione di n. 2 filtri carrellati, dotati entrambi di filtri pieghettati di tipo H, allegando i dati tecnici dei carrelli proposti;

**Visto** che il Servizio Territoriale di Forlì-Cesena dell'Area Prevenzione Ambientale Est di Arpae con nota prot. PG/2025/184065 del 16/10/2025, a seguito delle osservazioni inviate dalla Ditta, ha trasmesso il parere di seguito riportato:

*"(...omissis...)"*

#### Valutazione della modifica non sostanziale presentata

*Nella precedente relazione tecnica, ST esprimeva parere di non accoglimento dell'istanza a causa della non conformità delle caratteristiche dei sistemi di abbattimento in progetto sulle emissioni E2 ed E3, individuando le condizioni per superare gli elementi ostativi di seguito riportati:*

- 1. presentazione di un progetto adeguato in quanto a velocità di filtrazione e grammatura del tessuto filtrante come previsto dal punto 3.2.1 dei Criteri Criaer.*
- 2. mantenimento in funzione delle emissioni presenti con adozione di sistemi filtranti carrellati certificati dal produttore che provvedano a creare una aspirazione localizzata trattata direttamente nel carrello con filtri idonei certificati che immettono l'aria all'interno dei locali di lavoro.*

*L'azienda ha individuato la soluzione di cui al punto 2 precedente per superare le condizioni di diniego. Fermo restando che la valutazione dell'adeguatezza dei ventilatori carrellati proposti e recapitanti le arie filtrate nell'ambiente di lavoro ed il loro numero non rientra nelle competenze di Arpae ST, non essendoci emissioni in atmosfera derivanti dalla soluzione proposta, si ritengono superati gli elementi ostativi.*

#### Conclusioni

*Visto quanto sopra evidenziato, per quanto di competenza, non si rilevano elementi ostativi all'accoglimento dell'istanza con la soluzione proposta."*

**Evidenziato** che il responsabile dell'endoprocedimento relativo all'autorizzazione alle emissioni in atmosfera, valutata la documentazione presentata dalla Ditta in data 23/09/2025 successivamente alla comunicazione ai sensi dell'art. 10-bis della L. 241/90 e s.m.i., tenuto conto delle valutazioni espresse dal Servizio Territoriale di Forlì-Cesena dell'Area Prevenzione Ambientale Est di Arpae, ha ritenuto superati i motivi ostativi con l'inserimento delle prescrizioni contenute nella sopra riportata relazione tecnica del Servizio Territoriale di Arpae;

**Atteso** che l'acquisizione del succitato assenso consente di esprimere parere favorevole all'aggiornamento dell'autorizzazione unica ambientale nel rispetto di specifiche prescrizioni e condizioni, come riportate nell'allegato al presente rapporto istruttorio relativamente all'autorizzazione alle emissioni in atmosfera ai sensi dell'art. 269 del D.Lgs. 152/06 e s.m.i.; (...)

#### **si propone**

all'Unità Autorizzazione Unica Ambientale ed Autorizzazioni settoriali **di aggiornare l'Allegato A dell'Autorizzazione Unica Ambientale vigente**, contenente le motivazioni e le prescrizioni relative all'autorizzazione alle emissioni in atmosfera di cui all'articolo 269 del D.Lgs. 152/06 e s.m.i., approvando le modifiche al progetto per i sistemi di abbattimento delle emissioni E2 ed E3 e modificando la prescrizione 2. come di seguito evidenziato:

- modifica della prescrizione n. 2. del Paragrafo D. "Emissioni in atmosfera soggette alla presente autorizzazione" con quanto di seguito riportato:
  2. "I sistemi di aspirazione ed abbattimento delle **emissioni modificate E2 ed E3 dovranno funzionare** garantendo il mantenimento in funzione delle emissioni presenti con l'aggiunta dell'adozione di sistemi filtranti carrellati certificati dal produttore, che provvedano a creare una aspirazione localizzata trattata direttamente nel carrello con

filtri idonei certificati che reimmettono l'aria all'interno dei locali di lavoro. Resta fermo che la valutazione dell'adeguatezza dei sistemi carrellati proposti ed il loro numero in relazione alla salute e sicurezza degli ambienti di lavoro ai sensi del D.Lgs 81/08, non rientra negli aspetti ricompresi nel presente aggiornamento di AUA che si riferisce esclusivamente all'accettabilità delle emissioni recapitanti all'esterno in atmosfera.

- a. Il Gestore dovrà realizzare e mettere in operatività i suddetti sistemi entro il 21/02/2026 e dovrà comunicare, con un anticipo di almeno 15 giorni, la data di messa in esercizio delle emissioni E2 ed E3 così modificate, tramite Posta Elettronica Certificata (da indirizzo P.E.C.), all'Autorità Competente (Arpae SAC di Forlì-Cesena) e all'Autorità Competente per il Controllo (Arpae APA - Servizio Territoriale di Forlì-Cesena) (PEC: [aofc@cert.arpa.emr.it](mailto:aofc@cert.arpa.emr.it)), e al Comune di Forlì.
- b. **Tra la data di messa in esercizio**, di cui al punto precedente, **e la data di messa a regime** degli impianti di cui alle **emissioni modificate E2 ed E3** (periodo ammesso per prove, collaudi, tarature, messe a punto produttive) **non possono intercorrere più di 60 giorni**.
- c. Qualora non sia possibile il rispetto della data di messa in esercizio già comunicata (ai sensi del precedente punto a.) o il rispetto dell'intervallo temporale massimo stabilito tra la data di messa in esercizio e quella di messa a regime degli impianti (indicato al precedente punto b.), il Gestore è tenuto a informare con congruo anticipo l'Autorità Competente (Arpae SAC di Forlì-Cesena), specificando dettagliatamente i motivi che non consentono il rispetto dei termini citati ed indicando le nuove date. Decorso 15 giorni dalla data di ricevimento di detta comunicazione, senza che siano intervenute richieste di chiarimenti e/o obiezioni da parte dell'Autorità Competente (Arpae SAC di Forlì-Cesena), i termini di messa in esercizio e/o di messa a regime degli impianti devono intendersi automaticamente prorogati alle date indicate nella comunicazione del Gestore.
- d. **Alla data di messa a regime** degli impianti di cui alla **emissioni modificate E2 ed E3** il Gestore provvederà ad **effettuare almeno un monitoraggio** delle emissioni, possibilmente nelle condizioni di esercizio più gravose. In ottemperanza all'art. 269 comma 6 del D.Lgs. 152/06, **entro i 30 giorni successivi alla data di messa a regime** il Gestore è tenuto a trasmettere tramite Posta Elettronica Certificata (da indirizzo P.E.C.), indirizzata all'Autorità Competente (Arpae SAC di Forlì-Cesena) e all'Autorità Competente per il Controllo (Arpae APA - Servizio Territoriale di Forlì-Cesena) (PEC: [aofc@cert.arpa.emr.it](mailto:aofc@cert.arpa.emr.it)), copia dei certificati analitici contenenti i risultati delle misurazioni effettuate.”

Si mantengono inalterate tutte le altre condizioni e prescrizioni dell'autorizzazione alle emissioni in atmosfera.”;

**Atteso** che, per quanto sopra esposto, si rende necessario **aggiornare l'ALLEGATO A della Determinazione Dirigenziale n. DET-AMB-2025-1917 del 31/03/2025** avente ad oggetto: *“D.P.R. 13 marzo 2013 n° 59. CARROZZERIA ARPIBUS DI PANZAVOLTA ANDREA & C. S.A.S. con sede legale in Comune di Forlì, Via Keplero n. 2/A. Adozione Autorizzazione Unica Ambientale per lo stabilimento di carrozzeria e verniciatura per autobus sito nel Comune di Forlì, Via Keplero n. 2/A.”*, rilasciata dal SUAP del Comune di Forlì in data 02/04/2025, **come sopra esposto**;

**Verificato** che la ditta ha provveduto al versamento degli oneri istruttori come previsto dal Tariffario ARPAE mediante PagoPA;

**Viste:**

- la Delibera del Direttore Generale di Arpae n. 130/2021 di approvazione dell'Assetto organizzativo generale dell'Agenzia;
- la Deliberazione di Giunta Regionale Emilia-Romagna n. 2291/2021 di approvazione dell'Assetto organizzativo generale dell'Agenzia di cui alla citata D.D.G. n. 130/2021;
- la det. Arpae n. 29 del 19/03/2025 con cui è stato conferito al dott. Stefano Renato de Donato l'incarico dirigenziale *ad interim* di Responsabile Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Forlì-Cesena;
- la det. Arpae n. 320 del 06/05/2025 di assunzione della dott.ssa Elena Montepaone nella qualifica di dirigente amministrativo in prova presso il Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Forlì-Cesena,
- la nota prot. 04/06/2025.0100923.U del Dirigente Responsabile Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Forlì-Cesena, con cui sono state delegate alla dott.ssa Elena Montepaone le funzioni dirigenziali attinenti al Servizio di assegnazione;
- la Deliberazione del Direttore Generale n. DEL-2024-26 del 13/03/2024, con la quale sono stati istituiti gli incarichi di funzione in Arpae per il quinquennio 2024/2029 e la successiva Determinazione Dirigenziale del Responsabile di Area Autorizzazioni e Concessioni Est n. DET-2024-364 del 17/05/2024, con la quale sono stati conferiti gli incarichi di funzione nell'Area Autorizzazioni e Concessioni Est;

**Atteso** che nei confronti della sottoscritta non sussistono situazioni di conflitto di interesse, anche potenziale ex art. 6-bis della Legge n. 241/90;

**Visti** il rapporto istruttorio reso da Cristian Silvestroni e la proposta del provvedimento resa dal responsabile del procedimento Cristina Baldelli, acquisiti in atti, ove si attesta l'insussistenza di situazioni di conflitto di interesse, anche potenziale ex art. 6-bis della Legge n. 241/90;

Tutto ciò premesso e su proposta del Responsabile del Procedimento

**DETERMINA**

1. **Di aggiornare**, per le motivazioni in premessa citate, **l'ALLEGATO A della Determinazione Dirigenziale n. DET-AMB-2025-1917 del 31/03/2025** avente ad oggetto: *"D.P.R. 13 marzo 2013 n° 59. CARROZZERIA ARPIBUS DI PANZAVOLTA ANDREA & C. S.A.S. con sede legale in Comune di Forlì, Via Keplero n. 2/A. Adozione Autorizzazione Unica Ambientale per lo stabilimento di carrozzeria e verniciatura per autobus sito nel Comune di Forlì, Via Keplero n. 2/A."*, rilasciata dal SUAP del Comune di Forlì in data 02/04/2025, **come segue**:
  - modifica della prescrizione n. 2. del Paragrafo D. "Emissioni in atmosfera soggette alla presente autorizzazione" con quanto di seguito riportato:
2. "I sistemi di aspirazione ed abbattimento delle **emissioni modificate E2 ed E3** dovranno funzionare garantendo il mantenimento in funzione delle emissioni presenti con l'aggiunta dell'adozione di sistemi filtranti carrellati certificati dal produttore, che provvedano a creare una aspirazione localizzata trattata direttamente nel carrello con filtri idonei certificati che reimmettono l'aria all'interno dei locali di lavoro. Resta fermo che la valutazione dell'adeguatezza dei sistemi carrellati proposti ed il loro numero in relazione alla salute e sicurezza degli ambienti di lavoro ai sensi del D.Lgs 81/08, non rientra negli aspetti ricompresi nel presente aggiornamento di AUA che si riferisce esclusivamente all'accettabilità delle emissioni recapitanti all'esterno in atmosfera.

- a. Il Gestore dovrà realizzare e mettere in operatività i suddetti sistemi entro il 21/02/2026 e dovrà comunicare, con un anticipo di almeno 15 giorni, la data di messa in esercizio delle emissioni E2 ed E3 così modificate, tramite Posta Elettronica Certificata (da indirizzo P.E.C.), all'Autorità Competente (Arpae SAC di Forlì-Cesena) e all'Autorità Competente per il Controllo (Arpae APA - Servizio Territoriale di Forlì-Cesena) (PEC: aofc@cert.arpa.emr.it), e al Comune di Forlì.
  - b. **Tra la data di messa in esercizio**, di cui al punto precedente, **e la data di messa a regime** degli impianti di cui alle **emissioni modificate E2 ed E3** (periodo ammesso per prove, collaudi, tarature, messe a punto produttive) **non possono intercorrere più di 60 giorni**.
  - c. Qualora non sia possibile il rispetto della data di messa in esercizio già comunicata (ai sensi del precedente punto a.) o il rispetto dell'intervallo temporale massimo stabilito tra la data di messa in esercizio e quella di messa a regime degli impianti (indicato al precedente punto b.), il Gestore è tenuto a informare con congruo anticipo l'Autorità Competente (Arpae SAC di Forlì-Cesena), specificando dettagliatamente i motivi che non consentono il rispetto dei termini citati ed indicando le nuove date. Decorso 15 giorni dalla data di ricevimento di detta comunicazione, senza che siano intervenute richieste di chiarimenti e/o obiezioni da parte dell'Autorità Competente (Arpae SAC di Forlì-Cesena), i termini di messa in esercizio e/o di messa a regime degli impianti devono intendersi automaticamente prorogati alle date indicate nella comunicazione del Gestore.
  - d. **Alla data di messa a regime** degli impianti di cui alla **emissioni modificate E2 ed E3** il Gestore provvederà ad **effettuare almeno un monitoraggio** delle emissioni, possibilmente nelle condizioni di esercizio più gravose. In ottemperanza all'art. 269 comma 6 del D.Lgs. 152/06, **entro i 30 giorni successivi alla data di messa a regime** il Gestore è tenuto a trasmettere tramite Posta Elettronica Certificata (da indirizzo P.E.C.), indirizzata all'Autorità Competente (Arpae SAC di Forlì-Cesena) e all'Autorità Competente per il Controllo (Arpae APA - Servizio Territoriale di Forlì-Cesena) (PEC: aofc@cert.arpa.emr.it), copia dei certificati analitici contenenti i risultati delle misurazioni effettuate.
2. Di confermare, per quanto non in contrasto con quanto sopra stabilito, la Determinazione Dirigenziale n. DET-AMB-2025-1917 del 31/03/2025.
  3. Di dare atto che nei confronti della sottoscritta non sussistono situazioni di conflitto di interesse, anche potenziale ex art. 6-bis della Legge n. 241/90.
  4. Di dare atto altresì che nel rapporto istruttorio e nella proposta del provvedimento, acquisiti in atti, Cristian Silvestroni e Cristina Baldelli attestano l'insussistenza di situazioni di conflitto di interesse, anche potenziale ex art. 6-bis della Legge n. 241/90.
  5. Di dare atto che:
    - il presente provvedimento autorizzatorio sarà oggetto di pubblicazione sul sito istituzionale di Arpae;
    - il procedimento amministrativo sotteso al presente provvedimento è oggetto di misure di contrasto ai fini della prevenzione della corruzione, ai sensi e per gli effetti di cui alla Legge n. 190/2012 e del vigente Piano Integrato di Attività e Organizzazione approvato da Arpae.

Il presente atto è parte integrante e sostanziale della Determinazione Dirigenziale n. DET-AMB-2025-1917 del 31/03/2025 e come tale va conservato unitamente ad essa ed esibito

a richiesta degli organi incaricati al controllo.

Il presente atto viene trasmesso al SUAP del Comune di Forlì per la notifica alla ditta richiedente e per la trasmissione ad Arpae, ad AUSL ed al Comune di Forlì per il seguito di rispettiva competenza.

Avverso il presente provvedimento può essere presentato ricorso nei modi di legge alternativamente al T.A.R. dell'Emilia-Romagna o al Capo dello Stato, rispettivamente entro 60 e 120 giorni dal rilascio del medesimo.

Per il Responsabile  
del Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Forlì-Cesena - Area Est

La Responsabile delegata  
dott.ssa *Elena Montepaone*

**SI ATTESTA CHE IL PRESENTE DOCUMENTO È COPIA CONFORME DELL'ATTO ORIGINALE FIRMATO DIGITALMENTE.**